



Distr.: Limited
9 May 2018
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ الدورة الثامنة والأربعون بون، ٣٠ نيسان/أبريل - ١٠ أيار/مايو ٢٠١٨	الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية الدورة الثامنة والأربعون بون، ٣٠ نيسان/أبريل - ١٠ أيار/مايو ٢٠١٨
البند ١٧(أ) من جدول الأعمال تأثير تنفيذ تدابير التصدي تحسين المنتدى وبرنامج العمل	البند ٩(أ) من جدول الأعمال تأثير تنفيذ تدابير التصدي تحسين المنتدى وبرنامج العمل

تحسين المنتدى وبرنامج العمل

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيسين

- ١- عقدت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) الاجتماع الخامس للمنتدى المحسن المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي.
- ٢- وأعربت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ عن امتنانهما للخبراء من البلدان المتقدمة والبلدان النامية، وكذلك من المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الدولية، على مساهمتهم التقنية في حلقة العمل التدريبية التي عقدت أثناء المنتدى في الفترة من ٣٠ نيسان/أبريل إلى ١ أيار/مايو ٢٠١٨ بشأن استخدام أدوات النمذجة الاقتصادية المرتبطة بمجالات برنامج عمل المنتدى المحسن. وطلبت الهيئتان أيضاً إلى الأمانة أن تعدّ تقريراً عن حلقة العمل للنظر فيه خلال الدورة التاسعة والأربعين لكل منهما (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨).
- ٣- وأحاطت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ علماً بالآراء التي أعربت عنها الأطراف والجهات التي تتمتع بصفة مراقب الواردة في ورقاتها^(١) بشأن نطاق استعراض عمل المنتدى المحسن الذي سيعقد أثناء الدورة التاسعة والأربعين لكل منهما.
- ٤- وأحاطت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ علماً أيضاً بمناقشات الأطراف التي جرت أثناء المنتدى بشأن نطاق وعملية استعراض عمل المنتدى المحسن، بالاستناد إلى الورقات المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه. واتفقت الهيئتان الفرعيتان بشأن نطاق الاستعراض كما ورد في مرفق هذه الاستنتاجات والذي سيكون الدليل لاستعراض عمل المنتدى المحسن.

(١) متاحة في الموقع الشبكي: https://unfccc.int/submissions_and_statements



- ٥- ودعت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ الأطراف والجهات التي تتمتع بصفة مراقب إلى أن تقدم عبر بوابة تقديم المعلومات^(٢)، بحلول ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨، آراءها بشأن أعمال المنتدى المحسن على أساس نطاق الاستعراض المتفق عليه على النحو الوارد في المرفق، وطلبنا إلى الأمانة أن تعد تقريراً تولىفياً على أساس هذه الورقات التي ستشكل أساس مناقشات الأطراف المتعلقة باستعراض عمل المنتدى المحسن المشار إليه في الفقرة ٣ أعلاه.
- ٦- واتفقت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ على إجراء استعراض مدته يوم واحد لعمل المنتدى المحسن بالتزامن مع الدورة التاسعة والأربعين لكل هيئة منهما من أجل استكمال استعراض عمل المنتدى المحسن.
- ٧- وأشارت هيئة المشورة وهيئة التنفيذ إلى أن القرار المتعلق بالمنتدى الذي يخدم اتفاق باريس سيتخذه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في الجزء الثالث من دورته الأولى (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨) كجزء من برنامج عمل اتفاق باريس، وبعد ذلك سيبدأ المنتدى في خدمة اتفاق باريس. ولاحظت الهيئتان الفرعيتان أيضاً أن نتائج استعراض المنتدى المحسن، على النحو المبين في المقرر ١١/م أ-٢١، سترشد برنامج العمل والطرائق الخاصة بالمنتدى الذي يخدم الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس. وأشارت الهيئتان الفرعيتان كذلك إلى أن الأطراف ستحدد في الدورة التاسعة والأربعين لكل هيئة منهما الأنشطة الجديدة الرامية إلى تنفيذ برنامج العمل المتعلق بتأثير تنفيذ تدابير التصدي.

(٢) https://unfccc.int/submissions_and_statements

نطاق استعراض عمل المنتدى المحسن

أولاً- أسئلة إرشادية تتعلق ببرنامج عمل المنتدى المحسن

- ١- كيف أسهم برنامج عمل المنتدى في مجال التنوع والتحول الاقتصادي والانتقال العادل للقوة العاملة، وإيجاد فرص عمل لائقة وجيدة في دعم وظائف المنتدى وأهدافه على النحو المبين في المقرر ١١/م أ-٢١؟
- ٢- ما مدى فعالية برنامج العمل في توفير منصة تتيح للأطراف إمكانية تبادل المعلومات والخبرات ودراسات الحالات الفردية وأفضل الممارسات والآراء بطريقة تفاعلية، وتسهيل تقييم وتحليل تأثير تنفيذ تدابير التصدي، بشأن النتائج الإيجابية والسلبية والسبل الكفيلة بتحقيق أقصى قدر من التأثيرات الإيجابية والتقليل إلى أدنى حد من الآثار السلبية، وذلك بهدف التوصية باتخاذ إجراءات محددة؟
- ٣- ما مدى فعالية برنامج العمل في تركيز العمل المضطلع به في إطار المنتدى المحسن على جملة أمور، منها تقديم أمثلة ملموسة ودراسات حالات فردية وممارسات من أجل تعزيز قدرة الأطراف، وبخاصة البلدان النامية الأطراف، على التعامل مع تأثير تنفيذ تدابير التصدي؟
- ٤- ما مدى فعالية برنامج العمل في تلبية احتياجات جميع الأطراف، وبخاصة البلدان النامية الأطراف، بالاسترشاد بجملة أمور منها، تقييم وتحليل التأثيرات، بما في ذلك استخدام وتطوير النماذج الاقتصادية، مع مراعاة كافة القضايا السياسية ذات الاهتمام؟
- ٥- ما مدى إسهام تنفيذ برنامج عمل المنتدى في تيسير تقديم التوصيات إلى الهيئتين الفرعيتين بشأن الإجراءات المحددة للنظر في تلك المسائل، بغية تقديم توصيات بشأن تلك الإجراءات، حسب الاقتضاء، إلى مؤتمر الأطراف، ابتداء من دورته الثالثة والعشرين؟

ثانياً- أسئلة إرشادية تتعلق بطرائق عمل المنتدى المحسن

- ٦- ما مدى فعالية طرائق المنتدى في دعم وظائف المنتدى وبرنامج عمله؟
 - (أ) الورقات التقنية؛
 - (ب) المعلومات المقدمة من الأطراف والمنظمات؛
 - (ج) التفاعل مع الخبراء الخارجيين والمؤسسات والمنظمات ذات الصلة؛
 - (د) حلقات العمل؛
 - (هـ) فريق الخبراء التقني المخصص؛
 - (و) إجراء مناقشات أثناء المنتدى كفريق الاتصال؛
 - (ز) استعراض عمل المنتدى المحسن مرة كل ثلاث سنوات.